Swingline™/MC



Style+™/MC

CrossCut Shredder
Déchiqueteuse à coupe croisée
Destructora de corte transversal

Instruction Manual
Manuel d'utilisation
Manual de instrucciones

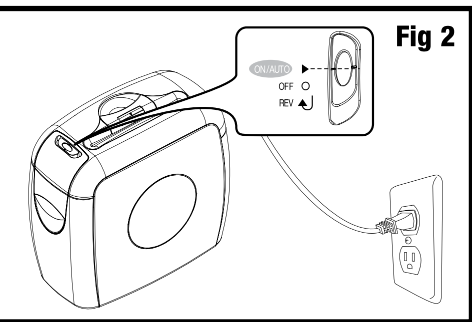
To register this product go to www.swingline.com
Pour enregistrer ce produit allez sur www.swingline.com
Para registrar este producto vaís en www.swingline.com

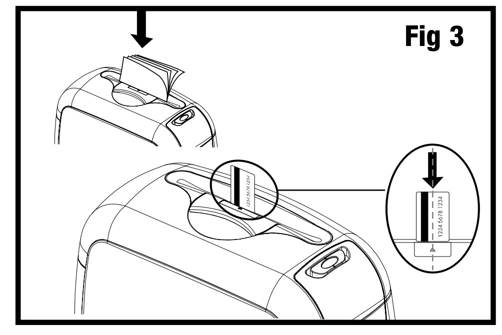
Fig 1

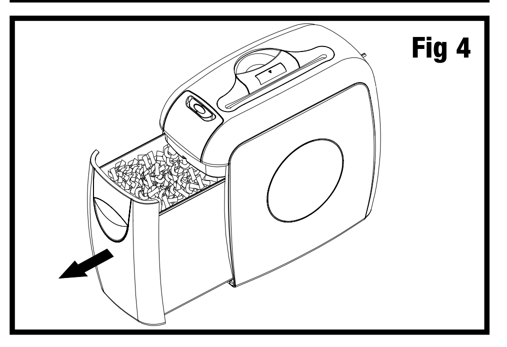
A

C

B







Do not shred more than the stated sheet capacity at a time.

Do not attempt to shred more than one credit card at a time.

Lors de l’alimentation des feuilles, ne dépassez pas la capacité de coupe indiquée.

N’essayez pas de détruire plusieurs cartes de crédit à la fois.

No triture más de la capacidad de hojas indicada al mismo tiempo.

No trate de triturar más de una tarjeta de crédito a la vez.

Please read this instruction manual carefully before use.

Introduction

Thank you for choosing this Shredder from Swingline. We are sure it will serve you well, but please take a little time to read these instructions to ensure you get the best out of your machine.

Safety First

1. Please store this instruction manual in a safe place for future reference.
2. Please pay close attention to the safety symbols on the top of the shredder and operate the machine accordingly.
3. If the shredder needs cleaning, unplug the unit from the power socket and use a damp cloth.
   NOTE: Do not use any cleaning products to clean the unit.
4. Do not position the unit near to an object that radiates heat.
5. Do not place the unit in a damp environment.
6. Take care not to splash any liquid onto the machine.
7. Return the product and proof of purchase with receipt to the store at which it was purchased if…
   - The power cable or plug is broken.
   - The machine malfunctions because liquid was accidentally spilt onto the machine.
   - The shredder doesn't operate despite following the guidelines in the manual.
8. Make sure the power cable isn't a trip hazard.
9. Please ensure the power supply is compatible with the requirements of the machine (120Vac~60Hz).
10. To avoid risk of injury, do not open the machine's casing to attempt DIY repair. Any attempted repair by an unqualified person will invalidate the warranty.

Description of product parts (fig 1)

A Power cable
B Viewing window
C Paper entry slot

Preparation before use

How to use the shredder correctly:

1. Take care not to insert fingers, ties or other objects into the entry slot of the shredder.
2. Try to avoid paper clips, staples, laminating materials, plastic bags etc. from being passed through the shredder. This will prevent damage to the cutters.
3. Do not shred wet paper as it can tangle in the cutters.
4. Do not shred more than the stated sheet capacity in one pass.
5. Do not shred continuously for more than 3 minutes at a time. Running the unit for too long may make the motor overheat. If the motor over heats, allow it to cool down for at least 30 minutes before resuming use.
6. Do not use the "REV" ( ) (reverse) function if it's not necessary. Over use of the "REV" ( ) function can result in shredded paper becoming jammed in the entry slot, which will adversely affect the performance of the shredder.

Correct operating procedure (fig 2)

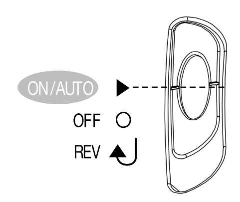
1. Insert plug into the AC power socket.
2. Check the shredder bin is fully closed.
3. Push the switch to the ON/AUTO position (standby mode)
4. When not in use, push the switch to the O (off position)

Auto shred and stop

- Place the paper or credit card into the centre of the entry slot - shredding will start automatically (fig 3).
- Paper smaller than A4 in width should be placed in the middle of the entry slot to ensure the shredder works automatically.
- The cutters will stop rotating automatically after finishing shredding
- Do not shred more than the stated sheet capacity at a time.
- If too many sheets are inserted at a time, the shredder can become jammed. If the shredder becomes jammed, switch the button to REV ( ) position to clear the jam by reversing the paper. If the paper has become so entangled in the cutter that it can't be reversed, turn off the power and pull out the paper by hand. Restart with fewer sheets and feed the non-shredded end of the paper in first.

Register this product online at **www.swingline.com**

Control Panel



 Safety First

The warning notices on the shredder should absolutely be observed.

 This means you should be careful because long hair can become entangled in the cutting head. This could hurt you.

 This means don't reach into the feed opening of the cutting head. This could hurt you.

 This means be careful of ties and other loose clothing which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

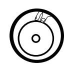
 This means be careful of hanging jewelry and other loose items which could become entangled in the cutting head. This could hurt you.

 This means keep children away from shredder.

 This means do not use aerosol sprays anywhere near the unit.

 The shredder mechanism is a maintenance - and servicing-free and need not to be oiled

 This means paper including paper clips or staples should not be fed into the machine

 When introducing CDs or DVDs into the feeder opening, only hold by the extreme outer edge. Keep fingers away from the central drive hole of CDs and DVDs to prevent hands being drawn into to shredder and subsequent injury.

The appliance should be installed close to a fused electric supply socket outlet. The fused electric supply socket must be easily accessible.

The waste collector bins for paper and plastic credit cards as well as for CDs and DVDs should be emptied regularly. When the bins are over-filled, there is a hazard, that waste can be drawn into the shredder mechanism from below. Before emptying the bins, detach the electircal connector plug from the electrical supply outlet socket. Danger of accident!

To ensure undisruptive operation, any remnants of paper, plastic credit cards, CDs and DVDs should be regularly removed from the underside of the appliance by using a suitable tool (e.g. a stiff brush). For this purpose, the applicance should be switched off and unplugged beforehand. Danger of accident!

Caution! After lifting the shredder mechanism off the waste collector bins, the sharp pointed parts of the shredder mechanism will be exposed to touch. Danger of injury!

The applicane should never be operated continuously for longer than 3 minutes at a time (short time operation = KB = 3 minutes; see the manufacturer's identification plate). Allow the appliance to cool down to room temperature before re-operating.

CAUTION:

Do not shred continuously for more than 3 minutes. When the motor has overheated, the thermal safety switch will start working automatically. If the thermal switch trips, do not use the machine for about 30 minutes while the thermal sensitive safety switch cools down so the shredder can be safely used again.

Emptying the pull-out waste bin (fig 4)

Empty the shredder bin when the shredder paper is visible through the viewing window on the side of the pullout bin.

1. Pull out the shredder bin (fully).
2. Empty the shredder bin into a waste sack.
3. Push the shredder bin back in ensuring it is fully closed.

CAUTION:

- This machine is not a toy. Keep away from children and pets.
- For indoor use only.
- Never insert fingers into the entry slot of the shredder.
- Turn the power off immediately if your hair, tie or sleeve becomes entangled in the shredder.
- The shredder bin must be fully pushed closed for the machine to operate.
- Empty the shredder bin when it is full otherwise the shredder's performance will be adversely affected. Operating the shredder with a full shredder bin can result in paper jamming in the cutters, which will increase the machine's noise level.
- Do not force down shredder paper in the bin using your feet.

Technical data

Model	Swingline™ Style+™
Cutting Type	Cross Cut
Shred Size	4 x 23mm
Sheet Capacity @ 80 gsm paper	7 sheets
Sheet Capacity @ 75 gsm paper*	7 sheets
Entry Width	230mm
Product Dimensions	378 x 203 x 360mm
Rated Voltage/Frequency	120Vac~60Hz
Rated Current	3.0 A

* 8.5" x 11", 20lb., (75g) paper at 120V, 60Hz, 3 Amps; heavier paper, humidity or other than rated voltage my reduce capacity.

If the paper shredder will not start, please check the following:

1. Is the machine plugged in correctly?
2. Is the switch pushed to the 'ON/AUTO' position?
3. Is the machine jammed with paper?
4. Has the motor overheated?
5. Is the shredder bin fully pushed in?

In case of jammed paper, please follow the procedure below:

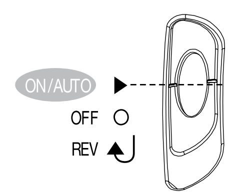
1. Check if the bin is too full with paper - the bin should be emptied regularly to avoid paper becoming jammed in the cutters.
2. Slide the switch to the 'REV' ( ) position to reverse the jammed paper.
3. If the paper is so jammed that it will not come out in reverse function, slowly push the switch between 'REV' ( ) and ON/AUTO. Do not do this too quickly as this can damage the shredder.
4. WARNING – Do not under any circumstances use any metal objects (scissors, letter openers etc.) in an attempt to clear the entry – this model has mains voltage inside the casing, which could cause serious injury.

This machine does not require lubricant. ACCO Brands accepts no liability for product performance or safety should any lubricant be used on any part(s) of this machine.

Register this product online at **www.swingline.com**



Panneau de commande de la déchiqueteuse



La sécurité d'abord

Les notices d'avertissement de cette déchiqueteuse doivent être strictement observées.



Ce symbole vous avertit de faire attention aux cheveux longs car ils risquent de s'enchevêtrer dans la tête de coupe. Vous pourriez être blessé.



Ce symbole signifie qu'il faut éviter d'approcher les mains de l'ouverture d'insertion de la tête de coupe. Vous pourriez être blessé



Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les cravates ou tout vêtement ample car ils pourraient se coincer dans la tête de coupe. Vous pourriez être blessé.



Ce symbole signifie qu'il faut garder à distance les bijoux pendants ou tout autre article susceptible de se coincer dans la tête de coupe. Vous pourriez être blessé.



Ce symbole signifie qu'il faut garder cette déchiqueteuse hors de la portée des enfants.



Ce symbole signifie qu'il ne faut utiliser aucun vaporisateur en aérosol près de cet appareil.



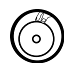
Le mécanisme de cette déchiqueteuse est exempt d'entretien et de maintenance et ne nécessite aucun lubrifiant.



Ce symbole signifie qu'il ne faut insérer aucun papier portant des trombones ou des agrafes dans cet appareil.



Pour introduire un CD ou un DVD dans l'ouverture de la déchiqueteuse, tenez-le seulement par le bord externe, le plus loin possible du centre. N'approchez pas les doigts de l'orifice central du disque car ils pourraient être entraînés dans la déchiqueteuse et vous pourriez être blessé.



Cet appareil doit être installé à proximité d'une prise d'alimentation électrique à fusibles. Cette prise doit être facilement accessible.

Les corbeilles contenant du papier, des cartes de crédit de plastique et des CD et des DVD doivent être vidées régulièrement. Les corbeilles trop pleines constituent un danger potentiel : les déchets pourraient être entraînés dans le mécanisme de la déchiqueteuse par le dessous. Avant de vider la corbeille, débranchez le cordon électrique de la prise d'alimentation. Danger d'accident!

Pour assurer un fonctionnement sans problèmes, tout résidu de papier, de cartes de crédit en plastique, CD ou de DVD doit être retiré régulièrement du dessous de l'appareil à l'aide d'un outil adéquat (par ex. une brosse rigide). Avant de procéder, il faut fermer et débrancher l'appareil. Danger d'accident!

Mise en garde! Lorsque le mécanisme de la déchiqueteuse est soulevé de la corbeille, les pointes tranchantes sont exposées au toucher. Danger de blessure!

Ne jamais faire fonctionner cet appareil sans interruption pendant plus de 3 minutes à la fois (fonctionnement de courte durée = KB = 3 minutes; voir la plaque d'identification du fabricant). Laisser l'appareil refroidir à la température de la pièce avant de le faire fonctionner à nouveau.

Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil.

Introduction

Merci d'avoir choisi cette déchiqueteuse Swingline qui devrait vous donner entière satisfaction. Veuillez prendre quelques minutes pour lire le mode d'emploi qui vous indiquera comment profiter au maximum de votre nouvel appareil.

Consignes de sécurité

1. Veuillez conserver ces instructions dans un lieu sûr pour toute référence ultérieure.
2. Prêtez une attention toute particulière aux symboles de sécurité illustrés sur la face supérieure de la déchiqueteuse et observez-les lors du fonctionnement de l'appareil.
3. Si la déchiqueteuse a besoin d'être nettoyée, débranchez-la de la prise de courant et utilisez un chiffon humide.
   NOTE : N'utilisez jamais de produit de nettoyage à cet effet.
4. Ne placez pas l'appareil près d'une source de chaleur.
5. Ne placez pas l'appareil dans un endroit humide.
6. Veillez à ne pas renverser de liquide sur l'appareil.
7. Renvoyez le produit et une preuve d'achat (coupon de caisse) au magasin où vous l'avez acheté dans les cas suivants :
   - le cordon d'alimentation ou la prise est endommagée ;
   - l'appareil fonctionne mal depuis qu'un liquide a été accidentellement déversé sur la machine ;
   - la déchiqueteuse ne fonctionne pas, bien que vous ayez suivi les instructions de cette notice.
8. Veillez à ce que personne ne puisse trébucher sur le cordon d'alimentation.
9. Veuillez vous assurer que l'alimentation est compatible avec les exigences de l'appareil (120 Vac ~ 60 Hz).
10. Pour éviter tout risque de blessure, n'ouvrez pas le boîtier de l'appareil pour essayer d'effectuer vous-même une réparation. La garantie sera annulée en cas de tentative de réparation par du personnel non qualifié.

Description des pièces du produit (fig 1)

A Cordon d'alimentation
B Fenêtre de contrôle de remplissage de la corbeille
C Ouverture de coupe

Préparation avant l'emploi

Comment utiliser la déchiqueteuse correctement :

1. Veillez à ne pas insérer de doigts, cravates ou autres objets dans l'ouverture de coupe de la déchiqueteuse.
2. Pour éviter d'endommager les couteaux, essayez de ne pas faire passer de trombones, agrafes, matériels plastifiés et sacs en plastique, par exemple, dans la déchiqueteuse.
3. N'alimentez pas de feuilles de papier humides car elles risquent de s'enchevêtrer dans les couteaux.
4. Lors de l'alimentation des feuilles, ne dépassez pas la capacité de coupe indiquée.
5. N'utilisez pas l'appareil de façon continue pendant plus de 3 minutes. Si elle fonctionne pendant trop longtemps, le moteur risque de surchauffer.
6. N'utilisez la fonction « REV » ( ) (marche arrière) qu'en cas de besoin. L'emploi excessif de cette fonction peut, en effet, entraîner le blocage des documents dans l'ouverture de coupe, ce qui aura un effet néfaste sur le bon fonctionnement de la déchiqueteuse.

Procédure de fonctionnement (fig 2)

1. Branchez l'appareil sur une prise de courant CA.
2. Vérifiez que la de la déchiqueteuse est bien positionnée à l'intérieur de celle-ci.
3. Faites glisser le commutateur dans la position ON/AUTO (mode veille).
4. En cas de non utilisation, faites glisser le commutateur dans la position O (hors tension).

Alimentation et arrêt automatiques

- Placez le document ou la carte de crédit au centre de l'ouverture de coupe et la destruction se lancera automatiquement (fig 3).
- Les feuilles d'une largeur inférieure à celle du format lettre doivent être placées au milieu de l'ouverture de coupe pour garantir le fonctionnement automatique de la déchiqueteuse.
- Les couteaux s'arrêteront de tourner automatiquement dès la fin de l'alimentation de feuilles.
- N'alimentez pas ensemble un nombre de feuilles supérieur à la capacité de coupe indiquée.
- En cas d'alimentation d'un trop grand nombre de feuilles à la fois, la déchiqueteuse peut bloquer. En cas de bourrage, faites glisser le commutateur dans la position « REV » ( ) (marche arrière) afin de débloquer les feuilles en les faisant ressortir par l'ouverture de coupe. Si les feuilles restent toujours bloquées après la marche arrière, mettez l'appareil hors tension et arrachez les feuilles à la main. Recommencez ensuite l'alimentation en mettant un moins grand nombre de feuilles à la fois et en introduisant d'abord l'extrémité non découpée.

Enregistrez ce produit en ligne chezt **www.swingline.com**



AVERTISSEMENT:

Ne faites pas fonctionner l'appareil sans arrêt pendant plus de 3 minutes. En cas de surchauffe du moteur, le dispositif de sécurité thermique se met automatiquement en marche. Dans ce cas-là, n'utilisez pas l'appareil pendant 30 minutes. Après le refroidissement du dispositif de sécurité thermique, vous pouvez réutiliser la déchiqueteuse en toute sécurité.

Vidage de la corbeille amovible (fig 4)

Videz la corbeille dès que les déchets sont visibles par la fenêtre de contrôle de remplissage, située sur le côté de la corbeille.

1. Retirez la corbeille (complètement).
2. Videz la corbeille dans un sac à poubelle.
3. Remettez la corbeille dans le destructeur en veillant à bien l'enfoncer.

AVERTISSEMENT:

- Cet appareil n'est pas un jouet. Gardez-le hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Réservé à un usage intérieur.
- N'introduisez jamais les doigts dans l'ouverture de coupe du destructeur.
- Éteignez immédiatement l'appareil si vos cheveux, votre cravate ou votre manche se prend accidentellement dans l'appareil.
- L'appareil ne fonctionne que lorsque la corbeille est bien enfoncée dans la déchiqueteuse.
- Videz la corbeille quand elle est pleine pour assurer le bon fonctionnement de la déchiqueteuse. Le fonctionnement de la déchiqueteuse avec une corbeille pleine peut entraîner un blocage de papier dans les couteaux et une hausse du niveau sonore de l'appareil.
- Ne tassez pas les déchets dans la corbeille (par exemple avec lespieds).

Spécifications techniques

Modèle	Swingline™ Style+™
Type de coupe	Coupe croisée
Taille des particules	4 x 23 mm
Capacité de destruction @ 80 gsm paper	7 feuilles
Capacité de destruction @ 75 gsm paper*	7 feuilles
Ouverture de coupe	230 mm
Dimensions de l'appareil	378 x 203 x 360 mm
Tension/Fréquence nominale	120 VCA ~ 60 Hz
Intensité nominale	3,0 A

* papier de 22cm x 28cm (8,5 x 11 po), 75g (20 lb) à 120 v, 60 Hz, 3 ampères; le papier plus lourd, l'humidité et une tension autre que la tension nominale peuvent diminuer la capacité.

Si la déchiqueteuse ne démarre pas, effectuez les vérifications suivantes :

1. L'appareil est-il bien branché ?
2. Le commutateur est-il en mode « ON/AUTO » ?
3. Y a-t-il bourrage ?
4. Le moteur a-t-il surchauffé ?
5. La corbeille est-elle bien enfoncée dans la déchiqueteuse ?

En cas de bourrage de papier, veuillez suivre les instructions suivantes :

1. Vérifiez si la corbeille est trop pleine. Elle doit être vidée régulièrement pour éviter le blocage de papier dans les couteaux.
2. Faites glisser le commutateur dans la position « REV » (↶) (marche arrière) pour faire ressortir le papier.
3. Si le papier ne ressort pas lorsque la déchiqueteuse est en mode marche arrière, faites basculer lentement le commutateur entre les positions « REV » (↶) et « ON/AUTO ». Veillez à ne pas le faire trop rapidement pour ne pas risquer d'endommager le destructeur.
4. ATTENTION – N'essayez jamais de débloquer l'ouverture de coupe en utilisant un objet métallique quel qu'il soit (ciseaux, coupe-papier, etc.) – ce modèle étant alimenté sur secteur, vous risquez alors de vous infliger des blessures graves.

Cet appareil n'exige aucun lubrifiant. Acco Brands Canada Inc. décline toute responsabilité concernant le bon fonctionnement ou la sécurité de l'appareil en cas d'utilisation de lubrifiant sur l'une ou plusieurs des pièces de cet appareil.

Enregistrez ce produit en ligne chezt **www.swingline.com**

Por favor lea este manual de instrucciones detenidamente antes de usar la trituradora.

Introducción

Gracias por elegir esta Destructora de Swingline. Estamos seguros que le dará buen servicio, sin embargo, por favor tome un poco de tiempo para leer estas instrucciones para asegurar el mejor aprovechamiento de la máquina

La seguridad es primero

1. Por favor guarde este manual de instrucciones en un lugar seguro para consultas en el futuro.
2. Por favor preste especial atención a los símbolos de seguridad en la parte superior de la trituradora y opere la máquina de acuerdo a las indicaciones.
3. Si la trituradora necesita limpieza, desconecte la unidad de la toma de corriente y use un trapo húmedo. NOTA:¬ No use ningún producto de limpieza para limpiar la unidad.
4. No coloque la unidad cerca de un objeto que irradie calor.
5. No coloque la unidad en un ambiente húmedo.
6. Tenga cuidado de no salpicar líquidos sobre la máquina.
7. Regrese el producto y el comprobante de compra con el recibo a la tienda donde lo compró si:

   - La máquina no funciona bien porque se derramó líquido sobre ella accidentalmente.

   - La trituradora no funciona a pesar de que se siguieron los lineamientos en el manual.
8. Asegúrese de que el cable de conexión no representa un riesgo de tropiezo.
9. Por favor asegure que el suministro de corriente eléctrica es compatible con los requerimientos de la máquina (120Vac~60Hz).
10. Para evitar el riesgo de lesiones, no abra la cubierta de la máquina para tratar de repararla usted mismo. Cualquier intento de reparación por una persona no calificada anulará la garantía.

Descripción de las piezas del producto (fig. 1)

A Cable de toma de corriente
B Visor
C Ranura para la entrada del papel

Preparación para antes de usarse

Instrucciones para usar la trituradora en la forma correcta:

1. Tenga cuidado de no introducir los dedos, corbatas y otros objetos en la ranura de entrada de la trituradora.
2. Trate de evitar introducir sujetadores de papel, grapas, materiales laminados, bolsas de plástico, etc. en la trituradora. Esto evitará que se dañen las cuchillas.
3. No triture papel mojado ya que se puede enredar en las cuchillas.
4. No triture más de la cantidad indicada de papel a la vez.
5. No use la trituradora de forma continua por más de 3 minutos a la vez. El operar la unidad por demasiado tiempo puede ocasionar que se sobrecaliente el motor. Si se sobrecalienta el motor, permita que se enfríe al menos durante 30 minutos antes de reanudar el uso.
6. No use la función “REV” ( ) (reversa) si no es necesario. Usar demasiado la función “REV” puede ocasionar que el papel triturado se atore en la ranura de entrada, lo cual afectará de manera adversa el rendimiento de la trituradora.

Procedimiento de operación correcto (fig. 2)

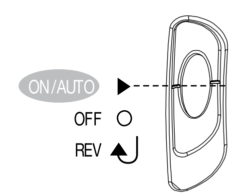
1. Inserte el enchufe en la toma de corriente.
2. Verifique que el depósito de la trituradora esté completamente cerrado.
3. Deslice el interruptor a la posición ON/AUTO (modo en espera).
4. Si no está en uso, deslice el interruptor al 0 (posición en apagado).

Trituración automática y paro

- Coloque el papel o la tarjeta de crédito en el centro de la ranura de entrada, la trituración iniciará de forma automática (fig. 3).
- Los papeles más chicos que el tamaño A4 se deben colocar a la mitad de la ranura de entrada para asegurar que la trituradora trabaje automáticamente.
- Las cuchillas dejarán de rotar automáticamente después de terminar el triturado.
- No triture más de la cantidad de hojas indicada al mismo tiempo.
- Si se insertan demasiadas hojas a la vez, se puede trabar la trituradora. Si se traba la trituradora, cambie la posición del botón a REV ( ) para desenredar el papel en reversa. Si el papel está tan enredado en las cuchillas que no se puede poner en reversa, desconecte la corriente eléctrica y saque el papel con la mano. Vuelva a comenzar con menor cantidad de hojas y primero inserte el lado del papel que no está triturado.

Registre este producto en lÃnea en **www.swingline.com**

Panel de Control de la Destructora



 Seguridad

Los avisos de advertencia de la trituradora se deben respetar sin excepción alguna.

 Esto significa que usted debe tener cuidado porque el cabello largo se puede enredar en el cabezal de las cuchillas. Esto le puede ocasionar lesiones.

 Esto significa que no debe introducir la mano en la abertura de alimentación del cabezal de las cuchillas. Esto le puede ocasionar lesiones.

 Esto significa que debe tener cuidado con las corbatas y otras prendas holgadas ya que se pudieran enredar en el cabezal de las cuchillas. Esto le puede ocasionar lesiones.

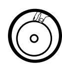
 Esto significa que debe tener cuidado con joyería que cuelgue y otros artículos que le queden sueltos ya que se pudieran enredar en el cabezal de las cuchillas. Esto le puede ocasionar lesiones.

 Esto significa que los niños no deben acercarse a la trituradora.

 Esto significa que no debe usar productos en aerosol cerca a la unidad.

 El mecanismo de la trituradora no requiere mantenimiento ni servicio y no necesita aceite.

 Esto significa que no se deben insertar sujetadores de papel o grapas en la máquina.

 Cuando se insertan CDs o DVDs en la abertura de alimentación, sosténgalos sólo por un extremo del borde exterior. Mantenga los dedos lejos del orificio del mecanismo central de los CD y DVD para evitar que le arrastren la mano dentro de la trituradora y sufra lesiones.

El aparato se debe instalar cerca de un enchufe de corriente eléctrica protegida por fusibles. El enchufe de corriente eléctrica protegido por fusibles debe ser de fácil acceso.

El recolector de desechos de papel y tarjetas de crédito de plástico así como para CDs y DVDs se debe vaciar con frecuencia. Cuando los depósitos se llenan demasiado, existe el riesgo de que el mecanismo de la trituradora jale los desechos por abajo. Antes de vaciar los depósitos, desenchufe el contacto eléctrico de la toma de corriente. ¡Peligro de sufrir un accidente!

Para asegurar una operación sin interrupciones, los restos de papel, tarjetas de crédito de plástico, CD y DVD se deben quitar de la parte inferior del aparato con regularidad usando una herramienta adecuada (por ejemplo, un cepillo de cerdas duras). Con este fin, el aparato se debe apagar y desenchufar antes. ¡Peligro de sufrir un accidente!

¡Precaución! Después de levantar el mecanismo fuera de los depósitos de recolección, las piezas de filosas puntas del mecanismo de la trituradora estarán expuestas al tacto. ¡Peligro de sufrir una lesión!

Nunca se debe operar el aparato de forma continua por más de 3 minutos a la vez (operación a corto tiempo = KB = 3 minutos; revise la placa de identificación del fabricante).Permita que el aparato se enfríe a temperatura ambiente antes de reiniciar su operación.

PRECAUCIÓN:

No use la trituradora de forma continua por más de 3 minutos. Cuando se sobrecaliente el motor, el interruptor térmico de seguridad comenzará a funcionar automáticamente. Si el interruptor térmico se desconecta, no use la máquina por casi 30 minutos para que se enfríe el interruptor de seguridad térmico sensible a la temperatura antes de volver a usar la trituradora de forma segura.

Instrucciones para vaciar el depósito extraíble (fig. 4)

Vacíe el depósito de la trituradora cuando se pueda ver el papel a través del visor que se encuentra en el lado del depósito extraíble.

1. Extraiga el depósito de la trituradora (completamente).
2. Vacíe el depósito en una bolsa para basura.
3. Vuelva a colocar el depósito adentro y asegúrese de que está totalmente cerrado.

PRECAUCIÓN:

- Esta máquina no es un juguete. Manténgala fuera del alcance de niños y mascotas.
- Para uso en interiores únicamente.
- Nunca introduzca los dedos en la ranura de entrada de la trituradora.
- Apáguela inmediatamente si su cabello, corbata o manga se enreda en la trituradora.
- El depósito de la trituradora debe estar completamente cerrado para que la máquina opere.
- Vacíe el depósito de la trituradora cuando esté lleno, de otra manera resultará afectado el rendimiento del funcionamiento de la trituradora. Operar la trituradora con el depósito lleno puede ocasionar que el papel se atore en las cuchillas, lo cual aumentará el nivel de ruido de la máquina.
- No trate de aplastar el papel en el depósito con el pié.

Datos técnicos

Modelo	Swingline ™ Style+™
Tipo de cuchillas	de corte transversal
Tamaño de la trituración	4 x 23mm
Capacidad de hojas @ 80 gsm paper	7 hojas
Capacidad de hojas @ 75 gsm paper*	7 hojas
Ancho de la entrada	230mm
Dimensiones del producto	378 x 203 x 360mm
Índice de voltaje o frecuencia	120Vac~60Hz
Corriente nominal	3.0 A

* Papel de 22 x 28 cm (8,5 x 11 pulg.), 75g (20 lb.) a 120V, 60 Hz, 3 amperios; si el papel es más pesado, está húmedo o el voltaje es otro, la capacidad puede disminuir.

Si la trituradora no enciende, por favor verifique lo siguiente:

1. ¿Está bien conectada la máquina?
2. ¿Está el interruptor en la posición 'ON/AUTO'?
3. ¿Tiene papel atorado la máquina?
4. ¿Se sobrecalentó el motor?
5. ¿Está el depósito metido hasta adentro?

En el caso de papel atorado, por favor siga el procedimiento a continuación:

1. Revise si el depósito está demasiado lleno de papel, el depósito se debe vaciar con regularidad para evitar que el papel se atore en las cuchillas.

2. Deslice el interruptor a la posición "REV" ( ) para revertir el papel que está atorado.

3. Si el papel está tan atorado que no sale con la función de reversa, empuje despacio el interruptor entre "REV" ( ) y ON/AUTO. No lo haga demasiado rápido ya que esto puede dañar la trituradora.

4. ADVERTENCIA: Bajo ninguna circunstancia use objetos metálicos (tijeras, abrecartas, etc.) para tratar de quitar la obstrucción de la abertura de entrada, este modelo tiene corriente de voltaje dentro de la cubierta, lo cual puede ocasionar serias lesiones.

Esta máquina no necesita lubricante. ACCO Brands no acepta ninguna responsabilidad legal por el desempeño o seguridad de uso de este producto si se usa cualquier lubricante en cualquiera de las piezas de esta máquina.

Registre este producto en lÃnea en **www.swingline.com**

Limited Warranty

Limited 2 year Cutter Warranty for Style+ Shredder and Limited 2 Year Warranty for all other Parts

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (in Canada, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7; and in Mexico, ACCO Mexicana, S.A. de C.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De México) (each, respectively, “ACCO Brands”) warrants to the original purchaser that the cutters of this Swingline ™ Shredder Style+ are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase and all other parts are free from defects in workmanship and material under normal use and service for a period of 2 years after purchase.

ACCO Brands’ obligation under this warranty is limited to replacement or repair, at ACCO Brands’ option, of any warranted part found defective by ACCO Brands without charge for material or labor. Any replacement, at ACCO Brands’ option, may be the same product or a substantially similar product that may contain remanufactured or refurbished parts. This warranty shall be void in the following circumstances:
(i) if the product has been misused,
(ii) if the product has been damaged by negligence or accident, or
(iii) if the product has been altered by anyone other than ACCO Brands or ACCO Brands’ authorized agents.

For warranty execution, please call:

1-800-541-0094 in the USA
1-800-263-1063 in Canada
1-800-758-6825 in Mexico

Or go to www.swingline.com.

TO THE EXTENT ALLOWED BY APPLICABLE LAW, THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESSED WARRANTIES. REPRESENTATIONS OR PROMISES INCONSISTENT WITH OR IN ADDITION TO THIS WARRANTY ARE UNAUTHORIZED AND SHALL NOT BE BINDING ON ACCO BRANDS. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAWS, ANY IMPLIED WARRANTIES (IF APPLICABLE) ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. TO THE EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, IN NO EVENT SHALL ACCO BRANDS BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMPLARY, CONSEQUENTIAL OR SIMILAR DAMAGES, WHETHER OR NOT FORSEEABLE. SOME STATES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF SPECIAL, INCIDENTAL, PUNITIVE, EXEMLARY, CONSEQUENTIAL, OR SIMILAR DAMAGES, SO THE ABOVE EXCLUSION OR LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

FOR CONSUMERS WHO HAVE THE BENEFIT OF CONSUMER PROTECTION LAWS OR REGULATIONS IN THEIR JURISDICTION OF PURCHASE OR, IF DIFFERENT, IN THEIR JURISDICTION OF RESIDENCE, THE BENEFITS CONFERRED BY THIS WARRANTY ARE IN ADDITION TO ALL RIGHTS AND REMEDIES CONVEYED BY SUCH CONSUMER PROTECTION LAWS AND REGULATIONS.

To the extent permitted by law, this warranty is not transferable and will automatically terminate if the original product purchaser sells or otherwise disposes of the product.

This warranty gives you specific legal rights. Other rights, which vary from jurisdiction to jurisdiction, may exist. In addition some jurisdictions do not allow (i) the exclusion of certain warranties, (ii) limitations on how long an implied warranty lasts and/or (iii) the exclusion or limitation of certain types of costs and/or damages, so the above limitations may not apply.

Garantie Limitée

Garantie limitée de 2 ans sur les couteaux de la déchiqueteuse Style+ et garantie limitée de 2 ans sur les autres pièces

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire, IL 60069 (au Canada, ACCO Brands Canada inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S 6B7; et au Mexique, ACCO Mexicana, S.A. de V.V. Av. Circuito Industrial Norte #6 Parque Industrial Lerma 52000, Lerma Edo. De Mexico) (chacun, respectivement, «ACCO Brands») garantit à l’acheteur initial que les lames de cette déchiqueteuse Swingline™ Style+ sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d’œuvre dans des conditions d’utilisation et d’entretien normales pour une période de cinq (2) ans à partir de la date d’achat et toutes les autres pièces sont exemptes de défauts de fabrication et de main-d’œuvre dans des conditions d’utilisation et d’entretien normales pour une période de deux (2) ans suivant l’achat.

L’obligation d’ACCO Brands envers cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation, au choix d’ACCO Brands, dans le cas ou n’importe quelle pièce garantie serait trouvée défectueuse par ACCO Brands, et ce, sans frais de matériel ou de main-d’œuvre. ACCO Brands se réserve le droit de remplacer le produit défectueux par un autre produit identique ou par un équivalent qui peut contenir des pièces réusinées ou remises à neuf. La garantie sera nulle et non avenue dans les circonstances suivantes :

(i) si le produit a été utilisé abusivement;

(ii) si le produit a été endommagé par négligence ou accidentellement ou

(iii) si le produit a été modifié par une personne autre qu’un employé ou un agent autorisé d’ACCO Brands.

Pour prestation de la garantie, veuillez composer le :

1-800-541-0094 aux É.U.
1-800263-1063 au Canada
1-800-758-6825 au Mexique

Ou allez sur le site www.swingline.com.

DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, LA PRÉSENTGARANTIE REMPLACE TOUTES LES AUTRES GARANTIES EXPRESSES, TOUTES REPRÉSENTATIONS OU PROMESSES CONTRADICTOIRES AVEC, OU AJOUTÉES À CETTE GARANTIE NE SONT PAS AUTORISÉES ET NE SONT PAS RELIÉES À ACCO BRANDS. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LES LOIS APPLICABLES, LA DURÉE DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE (SI APPLICABLE) SE LIMITE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS N’AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS PORTANT SUR LA DURÉE D’UNE GARANTIE IMPLICITE, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES. DANS LA MESURE AUTORISÉE PAR LA LOI APPLICABLE, ACCO BRANDS NE SERAIT, EN AUCUN CAS, ÊTRE TENU RESPONSABLE DE TOUS DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES, QU’ILS SOIENT PRÉVISIBLES OU NON. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES JURIDICTIONS NE PERMETTENT PAS L’EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES SPÉCIAUX, ACCCESSOIRES, PUNITIFS, EXEMPLAIRES, CONSÉCUTIFS OU SIMILAIRES DE SORTE QUE LES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS CI-DESSUS PEUVENT NE PAS VOUS ÊTRE APPLICABLES.

POUR LES CONSOMMATEURS BÉNÉFICIANT DE LOIS OU DE RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS DANS LEUR JURIDICTION D’ACHAT, OU, SI ELLE EST DIFFÉRENTE, DANS LEUR JURIDICTION DE RÉSIDENCE, LES AVANTAGES CONFÉRÉS PAR CETTE GARANTIE S’AJOUTENT À TOUS LES DROITS ET RECOURS FOURNIS PAR LESDITES LOIS ET RÉGLEMENTATIONS EN MATIÈRE DE PROTECTION DES CONSOMMATEURS.

Dans la mesure autorisée par la loi applicable, cette garantie n’est pas transférable et devient automatiquement nulle si l’acheteur original du produit vend ou aliène de quelque autre manière le produit.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques auxquels peuvent s’ajouter d’autres droits variant selon les juridictions. De plus, certaines juridictions n’autorisent pas (i) l’exclusion de certaines garanties [ii), les limitations portant sur la durée d’une garantie implicite et/ou l’exclusion ou la limitation de certains coûts et/ou dommages, de sorte que les limitations ci-dessus peuvent ne pas vous être applicables.

Garantia Limitada

Garantía limitada de las cuchillas de corte 2 años y garantía limitada de 2 años para el resto de las piezas.

ACCO Brands USA LLC, 300 Tower Parkway, Lincolnshire IL, 60069, ACCO Brands Canada Inc., 5 Precidio Court, Brampton, ON L6S-6B7, ACCO MEXICANA S.A. DE C.V Circuito de la Industria Norte No. 6 Parque Industria Lerma, Lerma Edo. de México C.P. 52000 México. (cada una, respectivamente, “ACCO Brands”) garantizan al comprador original de este producto que este producto de ACCO Brands (excepto las cuchillas) está libre de defectos de mano de obra y material por un período de 2 años después de la fecha de compra en condiciones de uso y servicio normales. (Esta garantía excluye las cuchillas.)

La obligación de ACCO Brands bajo esta garantía se limita al reemplazo o la reparación, a la sola opción de ACCO Brands, de cualquier pieza garantizada que ACCO Brands determine que está defectuosa, sin cargo por material o mano de obra. Cualquier reemplazo puede ser, a la sola opción de ACCO Brands, por el mismo producto o un producto sustancialmente similar que puede contener piezas reconstruidas o reacondicionadas. Esta garantía no será válida en cualquiera de las siguientes circunstancias:

(i) si el producto se usó incorrectamente,
(ii) si el producto se dañó por negligencia o accidente,
(iii) si el producto fue alterado por cualquier persona que no pertenezca a ACCO Brands o sus agentes autorizados.

Para reclamar la garantía por favor llame al:

1-800-541-0094 en los Estados Unidos de América
1-800-263-1063 en Canadá
1-800-758-6825 en México

O visite www.swingline.com.

Garantía limitada adicional para cuchillas

ACCO Brands garantiza que las cuchillas de la trituradora están libres de defectos de material y mano de obra durante todo el tiempo que el comprador original posea este producto en los modelos SS20-08, SX16-08, DS22-13, DX18-13, DS22-19 y DX20-19 y durante un (1) año desde la fecha de compra por parte del consumidor original en los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13.

*Tenga en cuenta que las cuchillas se desgastarán progresivamente al triturar hojas sujetadas con broches o sujetapapeles: la garantía no cubre esto. Con respecto a la trituración de CD, las trituradoras grandes y pequeñas para oficina de Swingline™/MC fueron diseñadas para triturar hasta 500 y 300 CD respectivamente durante el período de garantía. La trituración excesiva de CD desgastará las cuchillas y no se halla cubierta por la garantía.

**Los modelos SM11-08, DM11-13 y DSM07-13 NO fueron diseñados para triturar CD, tarjetas de crédito, sujetapapeles o broches. Si intenta hacerlo, invalidará la garantía.

CONFORME LO PERMITAN LAS LEYES APLICABLES, ESTA GARANTÍA REEMPLAZA CUALQUIER OTRA GARANTÍA VERBAL O ESCRITA. NO ESTÁ AUTORIZADA NINGUNA REPRESENTACIÓN O PROMESA ADICIONAL QUE NO SEA CONSISTENTE CON ESTA GARANTÍA Y NO REPRESENTARÁ OBLIGACIÓN LEGAL ALGUNA PARA ACCO BRANDS. HASTA DONDE LO PERMITEN LAS LEYES APLICABLES, LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA (SI CORRESPONDIERA) ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LIMITACIONES EN RELACIÓN AL TIEMPO DE DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, POR LO TANTO, LA LIMITACIÓN ANTERIOR PUEDE NO SER APLICABLE EN SU CASO. HASTA DONDE LAS LEYES APLICABLES LO PERMITAN, EN NINGÚN CASO ACCO BRANDS ASUME RESPONSABILIDAD LEGAL POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES YA SEAN PREDECIBLES O NO. ALGUNOS ESTADOS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LOS DAÑOS Y PERJUICIOS ESPECIALES, INCIDENTALES, PUNITIVOS, EJEMPLARES, CONSECUENTES O SIMILARES, DE MODO QUE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN PRECEDENTE PUEDE NO SER APLICABLE A SU CASO.

PARA LOS CONSUMIDORES QUE CUENTAN CON EL BENEFICIO DE LEYES O REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR EN LA JURISDICCIÓN DONDE SE EFECTUÓ LA COMPRA O SI LAS LEYES SON DIFERENTES Y APLICAN A LA JURISDICCIÓN DE RESIDENCIA, LOS BENEFICIOS OTORGADOS POR ESTA GARANTÍA SON ADICIONALES A TODOS LOS DEMÁS DERECHOS Y COMPENSACIONES QUE MARCAN TALES LEYES Y REGULACIONES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR.

Conforme a lo permitido por ley, esta garantía no es transferible y termina automáticamente si el comprador original del producto vende o se deshace de dicho producto de cualquier otra manera.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Pueden existir otros derechos, que varían según la jurisdicción. Además, ciertas jurisdicciones no permiten (i) la exclusión de ciertas garantías, (ii) las limitaciones de la duración de las garantías implícitas y/o (iii) la exclusión o limitación de ciertos tipos de costos y/o daños y perjuicios de modo que las limitaciones precedentes pueden no ser aplicables.

Service

ACCO Brands USA
300 Quartet Avenue,
Booneville, MS 38829
(800) 820-6220

ACCO Brands Canada
5 Precidio Court,
Brampton, ON L6S-6B7
(800) 268-3447

ACCO Mexicana
S.A. de C.V. Av.
Circuito Indusrial Norte #6
Parque Industrial Lerma 52000,
Lerma Edo. De México
01 (55) 1500 5700 / 5778



ACCO Brands
300 Tower Parkway
Lincolnshire, IL 60069-3640
In USA call 800.541.0094
www.acco.com

www.swingline.com

05004P001_PAC1_r1 0711